

**PHILIPS**

Беспроводная  
колонка

TAS3505

# Руководство пользователя



Для регистрации изделия и получения поддержки посетите веб-сайт  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Содержание

---

<b>1</b>	<b>Важное</b>	<b>2</b>
	Безопасность	2

---

<b>2</b>	<b>Ваша беспроводная колонка</b>	<b>3</b>
	Комплект поставки	3
	Обзор динамика	3

---

<b>3</b>	<b>Начало работы</b>	<b>4</b>
	Зарядка встроенного аккумулятора	4
	Вкл./выкл.	4

---

<b>4</b>	<b>Воспроизведение с Bluetooth-устройств</b>	<b>5</b>
	Воспроизведение с Bluetooth-устройств	5
	Управление воспроизведением	5
	Управление вызовами	5

---

<b>5</b>	<b>Информация об изделии</b>	<b>6</b>
----------	------------------------------	----------

---

<b>6</b>	<b>Устранение неполадок</b>	<b>7</b>
	Общее	7
	Bluetooth	7

---

<b>7</b>	<b>Уведомление</b>	<b>8</b>
	Соответствие нормативным требованиям	8
	Забота об окружающей среде	8
	Положение Федеральной комиссии по связи США (FCC)	9
	Уведомление о товарных знаках	9

# 1 Важное

## Безопасность

### Важные инструкции по технике безопасности

- Убедитесь, что напряжение в сети электропитания соответствует значениям, указанным на задней или нижней панели устройства.
- Не допускайте протекания или разбрызгивания жидкости на колонку.
- Не помещайте на колонку источники опасности (например, наполненные жидкостью сосуды, зажженные свечи).
- Убедитесь, что вокруг колонки достаточно свободного пространства для вентиляции.
- Безопасная температура использования колонки: от 0 до 45 °C
- Используйте только рекомендованные производителем крепления и принадлежности.

### Меры предосторожности при использовании аккумулятора

- Существует опасность взрыва, если аккумулятор установлен неправильно. Используйте для замены только аккумуляторы такого же или аналогичного типа.
- Не подвергайте аккумулятор (в упаковке или установленный) чрезмерному нагреву (воздействию солнечных лучей, огня и т.п.)
- Аккумулятор может представлять угрозу для безопасности при экстремально высоких или низких температурах во время использования, хранения или транспортировки, а также при низком давлении воздуха на большой высоте.
- Не устанавливайте аккумулятор несоответствующего типа. Она может нести угрозу безопасности (например, некоторые типы литиевых аккумуляторов).
- Размещение аккумулятора на источнике огня или в горячей духовке, механическое дробление или резка аккумулятора может привести к взрыву.
- Не оставляйте аккумулятор в условиях чрезвычайно высокой температуры или чрезвычайно низкого давления воздуха. Это может привести к взрыву или утечке горячей жидкости или газа.



### Предупреждение

- Запрещено снимать корпус колонки.
- Запрещено смазывать какие-либо детали колонки.
- Расположите колонку на ровной, устойчивой горизонтальной поверхности.
- Никогда не помещайте колонку на другое электрическое оборудование.
- Используйте колонку только в помещении. Держите колонку вдали от источников воды, влаги или наполненных жидкостью предметов.
- Не допускайте контакта колонки с прямыми солнечными лучами, открытым пламенем или теплом.
- Установка аккумулятора несоответствующего типа может привести к взрыву.

## 2 Ваша беспроводная колонка

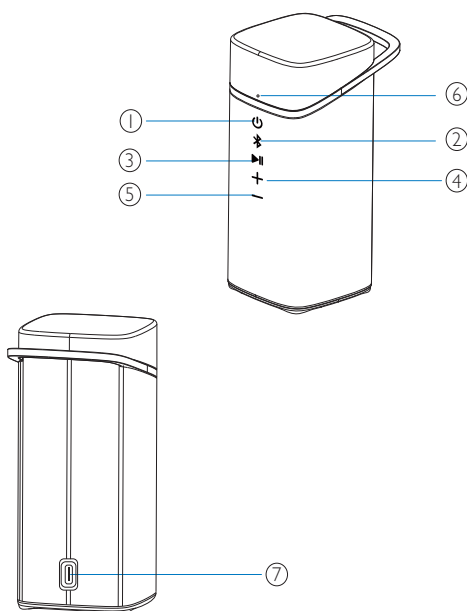
Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное изделие на сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).






### Комплект поставки

Проверьте и сверьте содержимое упаковки:

- Динамик
- USB-кабель
- Краткое руководство
- Паспорт безопасности
- Универсальная гарантия

### Обзор динамика



- ① 
  - Включение и выключение колонки.
- ② 
  - Переход в режим сопряжения Bluetooth.
  - Удаление информации о сопряжении Bluetooth.
- ③ 
  - В режиме Bluetooth нажмите, чтобы приостановить или возобновить воспроизведение.
  - Отвечайте на входящие звонки по Bluetooth.
- ④ 
  - Увеличение громкости.
- ⑤ 
  - Уменьшение громкости.
- ⑥ **Светодиодный индикатор**
- ⑦ **DC IN**
  - Зарядка встроенного аккумулятора.

# 3 Начало работы

Обязательно выполняйте инструкции этой главы в указанном порядке.

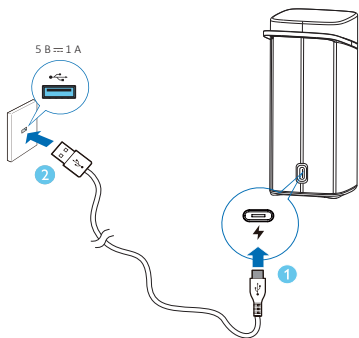
## Зарядка встроенного аккумулятора

Колонка работает от встроенного перезаряжаемого аккумулятора.

### Примечание

- Полностью зарядите встроенный аккумулятор перед использованием.
- Когда колонка включена, и заряд аккумулятора низкий, светодиодный индикатор медленно мигает попеременно белым и красным светом.

Подключение колонки через разъем USB C к розетке (5 В  $\equiv$  1 А) при помощи USB-кабеля в комплекте.



### Включение

- ↳ Когда аккумулятор колонки заряжается, светодиодный индикатор медленно мигает красным светом.
- ↳ Когда колонка полностью заряжена, индикатор горит немигающим белым светом.

### Выключение питания


- ↳ Когда аккумулятор колонки заряжается, светодиодный индикатор медленно мигает красным светом.
- ↳ Когда колонка полностью заряжена, индикатор не горит.




### Предостережение

- Риск повреждения колонки! Убедитесь, что напряжение в сети электропитания соответствует значениям, указанным на задней или нижней панели колонки.
- Риск поражения электрическим током! При отключении USB-кабеля от розетки электросети тяните только за вилку. Никогда не тяните за шнур питания.
- Используйте только USB-кабель, продаваемый с данной колонкой или рекомендованный производителем.

## Вкл./выкл.

Нажмите , чтобы включить колонку.

- ↳ Вы услышите непродолжительный звук.

Для выключения колонки повторно нажмите клавишу .

- ↳ Вы услышите непродолжительный звук.



### Примечание

- Колонка отключится автоматически через 15 минут, если отсутствует аудиосигнал с Bluetooth-устройства.



# 4 Воспроизведение с Bluetooth-устройств

## Воспроизведение с Bluetooth-устройств

С этой колонкой вы можете наслаждаться воспроизведением аудио с Bluetooth-устройств.



### Примечание

- Убедитесь, что функция Bluetooth на вашем устройстве включена.
- Максимальное расстояние при сопряжении колонки с Bluetooth-устройством составляет 20 метров (66 футов).
- Держите вдали от электронных устройств, которые могут вызвать помехи.

- 1 Нажмите , чтобы включить колонку. Колонка автоматически начнет процесс сопряжения по Bluetooth. Вы также можете нажать и удерживать  в течение 2 секунд для входа в режим сопряжения по Bluetooth.
- 2 Включите Bluetooth и выберите «**Philips S3505**» в списке Bluetooth на вашем устройстве для сопряжения.
  - ↳ Если во всплывающем сообщении запрашивается разрешение на подключение по Bluetooth, подтвердите его.
  - ↳ Если устройство запрашивает пароль, введите 0000 и дайте подтверждение.
- 3 Воспроизводите аудио на Bluetooth-устройстве, чтобы начать потоковую передачу музыки.


Светодиодный индикатор	Описание
Быстро мигает белым светом	Готово к сопряжению
Медленно мигает белым светом	Повторное подключение последнего подключенного устройства
Горит немигающим белым светом	Подключено


### Примечание


- Чтобы отключить устройство, нажмите и удерживайте клавишу  в течение 2 секунд, пока светодиодный индикатор не начнет быстро мигать белым светом.
- Чтобы очистить информацию о сопряжении, нажмите и удерживайте клавишу  в течение 8 секунд, пока светодиодный индикатор не начнет быстро мигать белым светом.

## Управление воспроизведением


Во время проигрывания музыки


 Нажмите, чтобы приостановить или возобновить воспроизведение


 Нажмите два раза, чтобы воспроизвести следующую дорожку

 Регулировка громкости

## Управление вызовами

 Нажмите для ответа или завершения вызова

 Нажмите и удерживайте для отмены звонка

 Регулировка громкости

# 5 Информация об изделии



## Примечание

- Информация об изделии может изменяться без предварительного уведомления.

## Общие сведения

USB-разъем	5 В --- 1 А
Встроенный аккумулятор	(3,7 В, 1200 мА·ч)
Размеры (Ш x В x Г)	56 x 56 x 126,5 мм
Вес (основное устройство)	228 г
Рабочая среда	0 °С ~ 40 °С
Класс защиты IP	IPX7

## Усилитель

Выходная мощность	5 Вт
Частотная характеристика	120 Гц — 18 кГц
Коэффициент «сигнал-шум»	> 70 дБ

## Колонки

Импеданс	4 Ом
Максимальная входная мощность	8 Вт
Размер	1,75 дюйма, полный диапазон

## Bluetooth

Версия Bluetooth	5.0
Диапазон частот	2402–2480 МГц
Максимальная мощность излучения	4 дБ/мВт
Совместимые профили Bluetooth	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP1.7
Дальность действия Bluetooth	прибл. 20 м

# 6 Устранение неполадок



## Предупреждение

- Никогда не снимайте корпус колонки.

Чтобы гарантия оставалась действительной, никогда не выполняйте ремонт колонки самостоятельно.

Если у вас возникли проблемы с использованием колонки, проверьте следующие пункты перед обращением в службу поддержки. Если решить проблему не удастся, перейдите на веб-страницу Philips ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)). При обращении в компанию Philips расположите колонку поблизости. Номер модели и серийный номер должны быть в зоне доступности.

## Общее

### Нет питания

- Убедитесь, что колонка полностью заряжена.
- Убедитесь, что подключение к USB-разъему колонки произведено должным образом.
- Для экономии электроэнергии колонка отключается автоматически через 15 минут при отсутствии аудиосигнала.

### Нет звука

- Отрегулируйте уровень громкости на колонке.
- Отрегулируйте уровень громкости на подключенном устройстве.
- Убедитесь в том, что ваше Bluetooth-устройство находится в рабочем диапазоне.

### Колонка не отвечает


- Перезагрузите колонку.

## Bluetooth

### Ненадлежащее качество звука после соединения с Bluetooth-устройством

- Ненадлежащий прием Bluetooth. Переместите устройство ближе к колонке или устраните препятствия между ними.

### Не удается найти [Philips S3505] на устройстве для сопряжения

- Нажмите и удерживайте клавишу  в течение 2 секунд, чтобы перейти в режим сопряжения по Bluetooth, а затем повторите попытку.

### Невозможно подключиться к вашему Bluetooth-устройству

- Функция Bluetooth на устройстве не включена. См. руководство пользователя, чтобы узнать, как включить данную функцию.
- Колонка не находится в режиме сопряжения.
- Эта колонка уже подключена к другому Bluetooth-устройству. Отключите устройство и попробуйте снова.



# 7 Уведомление

Любые внесенные в данное устройство изменения или модификации, в явной форме не одобренные компанией **MMD Hong Kong Holding Limited**, могут привести к потере пользователем разрешения на работу с изделием.

## Соответствие нормативным требованиям



Настоящим компания **TP Vision Europe B.V.** заявляет, что изделие соответствует основным требованиям и другим положениям Директивы 2014/53/EU. Декларация о соответствии приведена на сайте [www.philips.com/ru/support](http://www.philips.com/ru/support).

## Забота об окружающей среде

### Утилизация отслужившего изделия и аккумулятора



Изделие сконструировано и изготовлено с использованием высококачественных материалов и компонентов, которые можно переработать и использовать повторно.



Этот символ на изделии означает, что оно подпадает под действие Директивы ЕС 2012/19/ЕС.

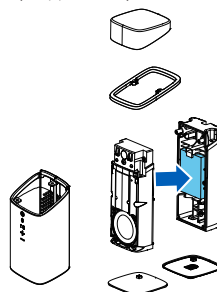


Этот символ означает, что изделие содержит элементы питания, на которые распространяется действие Директивы ЕС 2013/56/EU, и которые запрещается выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора отходов в отношении утилизации электрических и электронных изделий и элементов питания. Следуйте местным правилам и не выбрасывайте изделие и элементы питания вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация отслуживших изделий и элементов питания помогает предотвращать отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья людей.

### Извлечение одноразовых батарей

Информация об извлечении одноразовых батарей приведена в разделе об установке батареи.



Информация только ДЛЯ СПРАВКИ

### Информация о влиянии на окружающую среду

Изделие не имеет излишней упаковки. Мы стараемся сделать так, чтобы нашу упаковку было легко разделить на три материала: картон (коробка), пенопласт (буфер) и полиэтилен (пакеты, защитный лист).

Ваша система состоит из материалов, которые можно переработать и использовать повторно, если разобрать ее в специализированной компании. Соблюдайте местные нормы в отношении утилизации упаковочных материалов, разряженных батарей и отслужившего оборудования.

Размещение аккумулятора на источнике огня или в горячей духовке, механическое дробление или резка аккумулятора может привести к взрыву.

## Положение Федеральной комиссии по связи США (FCC)

Это устройство соответствует требованиям части 15 Правил Федеральной комиссии по связи США. Во время работы данного устройства необходимо соблюдение двух условий: (1) данное устройство не должно создавать недопустимых помех и (2) данное устройство должно выдерживать воздействие любых помех, в том числе и тех, которые могут привести к его неправильному функционированию.

**Предупреждение.** Изменения и модификации, которые были осуществлены без согласия стороны, несущей ответственность за соблюдение стандартов, могут привести к лишению пользователя права на эксплуатацию оборудования.

**Примечание.** Данное устройство прошло испытания и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройства класса B в соответствии с частью 15 правил FCC.

Эти ограничения предназначены для обеспечения рационального уровня защиты от недопустимых помех при установке в жилых помещениях.

Данное устройство генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и способно создавать недопустимые помехи радиосвязи при несоблюдении инструкций по установке и использованию. Однако отсутствие помех в конкретном месте установки не гарантируется. Если это оборудование создает вредные помехи для приема радио или телевидения, что можно определить, выключив и включив оборудование, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих мер: (1) Измените направление или расположение приемной антенны. (2) Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником. (3) Подключите оборудование к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник. (4) Обратитесь к продавцу или опытному теле- или радиомастеру за помощью.

### Предостережение о радиочастотном излучении

Данное устройство отвечает основным требованиям к воздействию радиочастотного излучения. Устройство можно неограниченно использовать в качестве переносного.

## Уведомление о товарных знаках



Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными торговыми марками компании Bluetooth SIG, Inc., и любое использование этих марок компанией **MMD Hong Kong Holding Limited**. Другие товарные знаки и торговые наименования являются собственностью соответствующих владельцев.



Технические характеристики могут изменяться без предупреждения.  
Philips и эмблема в виде щита Philips являются зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips N.V. и используются в рамках лицензионного соглашения. Производителем данного изделия и лицом, несущим ответственность за его продажу, является компания MMD Hong Kong Holding Limited или одно из ее аффилированных лиц; лицом, предоставляющим гарантию на данное изделие, является компания MMD Hong Kong Holding Limited.

TAS3505\_00\_UM\_V1.0.

